# ZigBee-Tür- und Fenster-Alarm XMD-106.zigbee

mit App, für Alexa und Google Assistant

Bedienungsanleitung







**FLES** 

ONR

### Inhaltsverzeichnis

Ihre neuer Tür- und Fensteralarm	
Lieferumfang	4
Wichtige Hinweise zu Beginn	5
Allgemeine Sicherheitshinweise	5
Wichtige Hinweise zur Entsorgung	6
Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgun	g6
Konformitätserklärung	6
Produktdetails	7
Inbetriebnahme	
1. Batterien einlegen / austauschen	
2. Montage	8
Ann	٥
1. App installieren	Fehler! Textmarke nicht definiert.
<ol> <li>App installieren</li> <li>Mit App verbinden</li> </ol>	Fehler! Textmarke nicht definiert. 9
<ol> <li>App installieren</li> <li>Mit App verbinden</li> <li>Steuerseite des Tür- und Fenster-Alarms</li> </ol>	Fehler! Textmarke nicht definiert. 9
<ol> <li>App installieren</li> <li>Mit App verbinden</li> <li>Steuerseite des Tür- und Fenster-Alarms</li></ol>	Fehler! Textmarke nicht definiert. 9 
<ol> <li>App installieren</li> <li>Mit App verbinden</li> <li>Steuerseite des Tür- und Fenster-Alarms</li> <li>Status abrufen</li></ol>	Fehler! Textmarke nicht definiert. 
<ol> <li>App installieren</li></ol>	Fehler! Textmarke nicht definiert. 9 
<ol> <li>App installieren</li></ol>	Fehler! Textmarke nicht definiert. 9 
<ol> <li>App installieren</li></ol>	Fehler! Textmarke nicht definiert. 
<ol> <li>App installieren</li></ol>	Fehler! Textmarke nicht definiert. 9 
<ol> <li>App installieren</li></ol>	Fehler! Textmarke nicht definiert. 9 
<ol> <li>App installieren</li></ol>	Fehler! Textmarke nicht definiert. 

DE

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

#### www.luminea.info

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

### Ihre neuer Tür- und Fensteralarm

#### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Tür- und Fenster-Alarms. Damit kontrollieren Sie per App, ob Fenster und Türen in Ihrem Zuhause geschlossen sind – auch von weltweit. Oder lassen Sie sich einfach auf dem Mobilgerät benachrichtigen, wenn jemand einzudringen versucht.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Tür-/Fensteralarm optimal einsetzen können.

### Lieferumfang

- Sensor
- Magnet (Gegenstück)
- 3M-Klebepads
- Montagematerial (2 Schrauben, 2 Dübel)
- Schnellstartanleitung

#### Zusätzlich benötigt:

- 2 Batterien Typ AAA / Micro
- WLAN-Gateway für ZigBee (z.B. ZX-5210-675)

#### **Empfohlene App:**

Zum Betrieb benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen Ihrem Tür-/Fensteralarm und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Ihr Tür-/Fensteralarm ist kompatibel zu den Apps **ELESION** sowie **Tuya Smart** und **Smart Life.** Wir empfehlen für die Steuerung die kostenlose App **ELESION**.



#### ELESION:

Scannen Sie den QR-Code, um eine Übersicht weiterer **ELESION**-Produkte aufzurufen.

### Wichtige Hinweise zu Beginn

### **Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Die Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes.
- Gebrauchsanweisung sorgfältig aufbewahren und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beim Gebrauch die Sicherheitshinweise beachten.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.
- Reparaturen dürfen nur durch eine Fachkraft erfolgen und nur unter Verwendung von Original-Ersatzteilen!
- Vor der Inbetriebnahme das Gerät sowie Zubehör auf Beschädigungen überprüfen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Benutzen Sie das Gerät niemals nach einer Fehlfunktion, z.B. wenn das Gerät ins Wasser oder heruntergefallen ist oder auf eine andere Weise beschädigt wurde.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei falschem Gebrauch, der durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zustande kommt.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von ihm ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

#### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



#### Wichtige Hinweise zu Batterien und deren Entsorgung

Batterien gehören **NICHT** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Batterien der gleichen Art verkauft werden.

- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL GmbH, dass sich das Produkt ZX-5232-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU + (EU)2015/863, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Hustan A.

Qualitätsmanagement Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter <u>www.pearl.de/support</u>. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-5232 ein.

CE

### **Produktdetails**



- 1. Mittlere Linie
- 2. Status-LED
- 3. Magnet (Gegenstück)
- 4. Batteriefachabdeckung (Rückseite)
- 5. Reset-Taste

### Inbetriebnahme

### 1. Batterien einlegen / austauschen

- 1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Sensors. Schieben Sie hierzu die Batteriefachabdeckung (4) in Pfeilrichtung und nehmen Sie sie ab.
- 2. Setzen Sie zwei Batterien des Typs AAA in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die Angaben zur Polarität am Boden des Batteriefachs.
- 3. Setzen Sie die Abdeckung (4) wieder auf und schieben Sie sie gegen die Pfeilrichtung, so dass sie einrastet.

### 2. Montage

#### HINWEIS:

Bitte beachten Sie vor der Montage folgende Punkte:

- Sensor und Magnet dürfen bei geschlossener Tür oder geschlossenem Fenster max. 10 mm voneinander entfernt sein.
- Der Sensor darf nicht an oder in der Nähe von einem Metallrahmen oder objekt befestigt werden.
- Der Sensor darf nur in Innenräumen angebracht werden.
- 1. Bringen Sie die doppelseitigen Klebepads auf der Rückseite von Sensor und Magnet an.
- 2. Säubern Sie die gewünschte Position an Tür oder Fenster für Sensor und Magnet von Staub, Schmutz und Fett.
- 3. Drücken Sie Sensor und Magnet an der gewünschten Position fest.
- 4. Achten Sie dabei darauf, dass die mittleren Linien (1) von Sensor und Magnet zueinander zeigen.
- 5. Alternativ können Sie Sensor und Magnet auch mit Schrauben (und ggf. Dübeln) befestigen.

### 1. App installieren

Zur Steuerung per Mobilgerät benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen dem Tür- und Fenster-Alarm und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Wir empfehlen hierzu die kostenlose App **ELESION**. Suchen Sie diese im Google Play Store (Android) oder App-Store (iOS) oder scannen Sie den entsprechenden QR-Code. Installieren Sie die App dann auf Ihrem Mobilgerät.





Android



iOS



#### HINWEIS:

Falls Sie noch nicht über ein ELESION-Konto verfügen, legen Sie sich bitte eines an. Die Registrierung in der App erfolgt per E-Mail-Adresse.

Eine genaue Erklärung des Registrierungs-Vorgangs sowie eine allgemeine Übersicht der App finden Sie online auf der Startseite von <u>www.elesion.com</u>.



Die allgemeine Übersicht können Sie durch das Scannen des folgenden QR-Codes auch direkt aufrufen.



### 2. Mit App verbinden



HINWEIS:

Der Tür- und Fenster-Alarm kann nur über ein entsprechendes Gateway mit Ihrem WLAN und der App verbunden werden.

- 1. Schließen Sie Ihr WLAN-Gateway an.
- 2. Öffnen Sie die App ELESION und melden Sie sich an.
- 3. Öffnen Sie die Steuerseite Ihres WLAN-Gateways.
- 4. Tippen Sie auf **ZigBee-Geräteliste**, dann auf **Geräte hinzufügen** und anschließend auf **Neue Geräte hinzufügen**.
- 5. Nach kurzer Zeit wird Ihr Tür- und Fenster-Alarm erkannt.



#### HINWEIS:

Sollte Ihr Tür- und Fenster-Alarm nicht automatisch erkannt werden, drücken und halten Sie die Reset-Taste (5) für ca. 5 Sekunden gedrückt, bis die Indikator-LED zu blinken beginnt.

- 6. Tippen Sie auf Fertig. Ihr Tür- und Fenster-Alarm ist nun hinzugefügt.
- Im nächsten Bildschirm tippen Sie auf das Stift-Symbol neben Ihrem Tür- und Fenster-Alarm und geben Sie den gewünschten Gerätenamen ein. So ist Ihr Tür- und Fenster-Alarm später eindeutig zuordenbar. Tippen Sie dann im Eingabefenster auf Speichern.
- 8. Tippen Sie oben auf **Fertig**. Der Tür- und Fenster-Alarm wird Ihrer Geräteliste hinzugefügt. Sie gelangen zur Steuerseite des Geräts.

### 3. Steuerseite des Tür- und Fenster-Alarms

- 1. Tippen Sie in der Geräteliste (**Mein-Zuhause-Tab**) oder in der Geräteliste Ihres WLAN-Gateways auf Ihren Tür- und Fenster-Alarm. Die Steuerseite wird aufgerufen.
- 2. Steuern Sie Ihren Tür- und Fenster-Alarm, in dem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.



- 1. Zurück zum Mein-Zuhause-Tab
- 2. Gerätename
- 3. Geräte-Einstellungen
- 4. Geräte-Status (Symbol)

- 5. Geräte-Status
- 6. Historie der Meldungen
- 7. Smarte Steuerung von Aktionen
- 8. Benachrichtigungs-Einstellungen

### 4. Status abrufen

- Öffnen Sie die Steuerseite Ihres Tür- und Fenster-Alarms.
- Über Symbol (4) und Text (5) sehen Sie, ob Tür oder Fenster gerade geöffnet oder geschlossen sind.
- Über die Meldungs-Historie (6) sehen Sie die letzten Status-Meldungen Ihres Tür- und Fenster-Alarms im Überblick.

### 5. Smarte Aktionen steuern

Lassen Sie automatische Funktionen in Ihrem Smart-Home ausführen. Lassen Sie z.B. bei Tür-Öffnung einen Alarm ertönen oder schalten Sie das Licht automatisch ein. Oder lassen Sie sich bei niedrigem Batteriestand automatisch auf Ihrem Mobilgerät informieren.

• Tippen Sie auf **Smart** (7), um automatische Funktionen in Ihrem Smart-Home festzulegen.

Neues	Zum-Starten-Antippen	
Wenn Wenn irs	) gend eine Voraussetzung erfüllt ist ~	Đ
We	nn eine der folgenden Bedingung erfüllt wi	ird
Dann	L.	o
0	Aufgabe hzfg.	
	Sneichern	

- Tippen Sie auf "Wenn irgend eine..." (9) oder das "+"-Zeichen in der Zeile, um eine zusätzliche Bedingung zu setzen, die für die Ausführung erfüllt sein muss.
- Tippen Sie auf "Aufgabe hzfg." (10), um bei erfüllter Bedingung eine Aktion auszuwählen, die automatisch ausgeführt werden soll.
- Tippen Sie auf Speichern, um Ihre Eingaben zu sichern.
- Geben Sie einen Namen für die smarte Aktion ein und legen Sie fest, zu welchen Zeiten die automatische Aktion ausgeführt werden soll, indem Sie auf die drei Punkte neben dem bestehenden Namen tippen.

#### 6. Benachrichtigungs-Einstellungen

• Bei Batteriestand (11) sehen Sie den aktuellen Batterie-Ladestand.



- Tippen Sie auf den Schalter neben Tür-Sensor offen (12), um eine Mitteilung zu erhalten, wenn Fenster oder Türe geöffnet werden (Schalter = blau bei aktiver Benachrichtigung).
- Tippen Sie auf den Schalter neben Tür-Sensor geschlossen (13), um eine Mitteilung zu erhalten, wenn Fenster oder Türe geschlossen werden (Schalter = blau bei aktiver Benachrichtigung).
- Tippen Sie auf den Schalter neben **schwache Batterie** (14), um eine Mitteilung zu erhalten, wenn der Batteriestand niedrig ist (Schalter = blau bei aktiver Benachrichtigung).
- Bitte beachten Sie, dass es sich bei SMS-Benachrichtigung (15) und Telefon-Benachrichtigung (16) um kostenpflichtige Mehrwertdienste handelt.

### 7. Einstellungen

- 1. Öffnen Sie die Steuerseite Ihres Tür- und Fenster-Alarms. Tippen Sie auf das Stift-Symbol neben dem Namen Ihres Tür- und Fenster-Alarms. Sie gelangen zur Geräte-Einstellungsseite.
- 2. Folgende Optionen stehen Ihnen im Einstellungs-Menü zur Verfügung:

Information des Geräts	Geräte-spezifische Informationen
Sofortige Szene und Automatisierung	Zeigt verknüpfte Geräte und Aktionen
Steuerung von Drittanbietern, die unter- stützt werden	Liste unterstützter Drittanbieter
Offline-Meldung	Einstellen, ob Sie eine Meldung erhalten, wenn der Tür- und Fenster-Alarm länger als 30 Minuten offline war
Gerät teilen	Geben Sie den Zugriff auf die Steuerung für andere Nutzer frei
Gruppe erstellen	Stellen Sie ein, welche in der App angemel- deten Geräte gleichzeitig ausgelöst werden sollen
FAQ & Rückmeldung	Erhalten Sie schnelle Hilfe auf häufige Fra- gen und senden Sie Feedback an den Erstel- ler der App
Zum Startbildschirm hinzufügen	Fügen Sie dem Startbildschirm Ihres Smart- phones eine Direkt-Verknüpfung zur Steuer- seite des Tür- und Fenster-Alarms hinzu
Firmware-Update	Einstellen, ob das Gerät automatisch aktuali- siert werden soll / Versions-Information
Das Gerät entfernen	Entfernen Sie den Tür- und Fenster-Alarm aus der App

3. Tippen Sie erneut auf das Stift-Symbol neben dem Namen Ihres Tür- und Fenster-Alarms, um zu folgenden Optionen zu gelangen:

Symbol	Geräte-Symbol bearbeiten
Name	Namen des Tür- und Fenster-Alarms bearbeiten
Standort	Wählen Sie aus, an welchem Ort sich der Tür- und Fenster-Alarm befindet

#### 8. Sprachsteuerung



HINWEIS:

Wie Sie Ihren Tür- und Fenster-Alarm mit Amazon Alexa oder Google Assistant verknüpfen, erfahren Sie in der allgemeinen App-Übersicht. Diese finden Sie online unter <u>www.pearl.de/support</u>. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-5232 ein.



www.pearl.de/support

Für die Nutzung der Sprachbefehl-Funktion benötigen Sie ein Alexa Voice-fähiges Gerät (z.B. ZX-1660, Echo Dot oder Echo) sowie ein Amazon Konto. Für die Nutzung der **Google Home**-App benötigen Sie ein entsprechendes Lautsprecher-Gerät (z.B. Google Home, Google Home Max oder Google Home Mini) oder den Mobilgeräte-Dienst **Google Assistant** sowie ein Google-Konto.

#### 9. Sprachbefehle



HINWEIS:

In der Liste lautet der in der ELESION-App vergebene Gerätename XXX. Ersetzen Sie diesen durch den von Ihnen in der ELESION-App vergebenen Gerätenamen.

Akkustand-Abfrage	Alexa, wie ist der Akkustand von XXX?
	OK, Google, wie ist der Akkustand von XXX?
Statua Abfraga	Alexa, ist XXX offen?
Status-Abirage	OK, Google, ist XXX offen?

### Gerät zurücksetzen

Halten Sie die Reset-Taste (5) im Batteriefach des Gerätes für ca. 3 Sekunden gedrückt. Das Gerät ist nun zurückgesetzt und kann neu gekoppelt werden.

### Datenschutz

Bevor Sie das Gerät an Dritte weitergeben, zur Reparatur schicken oder zurückgeben, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Löschen Sie alle Daten.
- Entfernen Sie das Gerät aus der App.

Eine Erklärung, weshalb bestimmte Personendaten zur Registrierung bzw. bestimmte Freigaben zur Verwendung benötigt werden, erhalten Sie in der App.

Stromversorgung		2 Batterien Typ AAA / Micro 1,5 V
Batterielaufzeit		bis zu 1 Jahr (10.000 Öffnungen)
ZigBee	Version	3.0
	Standard	IEEE 802.15.4
	Funk-Frequenz	2,400 – 2,484 GHz
	Max. Sendeleistung	19 dBm
Schutzart		IP20
Arbeitstemperatur		ca. 0 – 40 °C
Arbeitsluftfeuchtigkeit		20 % – 85 % rel. Luftfeuchtigkeit
Maße	Sensor	71 x 25 x 20 mm
	Magnet	36 x 10 x 17 mm
Gewicht		53 g

### **Technische Daten**

### Notizen

### Notizen

DE

### Notizen

Kundenservice:

DE: +49(0)7631-360-350

CH: +41(0)848-223-300

FR: +33(0)388-580-202

PEARL GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV2 - 15.09.2023 - AS//MF

## XMD-106.zigbee Détecteur d'ouverture de porte/fenêtre connecté

compatible ZigBee

Mode d'emploi







### Table des matières

Votre nouveau détecteur d'ouverture de porte/fenêtre	3
Contenu	3
Consignes préalables	4
Consignes de sécurité générales	4
Consignes importantes concernant le traitement des déchets	5
Consignes importantes concernant les piles et leur recyclage	5
Déclaration de conformité	5
Description du produit	6
Mise en marche	7
1. Insérer/Remplacer les piles	7
2. Montage	7
Application	8
1. Installer l'application	8
2. Connexion à l'application	9
3. Page de commande du détecteur d'ouverture de porte/fenêtre	10
4. Afficher le statut	11
5. Contrôler des actions connectées	
6. Réglages des notifications	
7. Réglages	
8. Commande vocale	14
9. Commande vocale	14
Réinitialiser l'appareil	15
Protection des données	15
Caractéristiques techniques	15

### Votre nouveau détecteur d'ouverture de porte/fenêtre

#### Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce détecteur d'ouverture de porte ou fenêtre. Vous pouvez désormais contrôler si les fenêtres et les portes de votre maison sont fermées, et ce même depuis le monde entier grâce à une application. Vous pouvez également de choisir de simplement être avertis en cas de tentative d'intrusion par notifications sur votre appareil mobile.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

### Contenu

- Capteur
- Aimant (contre-pièce)
- Patchs adhésifs 3M
- Matériel de montage (2 vis, 2 chevilles)
- Guide de démarrage rapide

Accessoires requis (disponibles séparément sur www.pearl.fr) :

- 2 piles AAA
- Passerelle wifi pour appareils compatibles ELESION (ZX5210)

#### Application recommandée :

L'utilisation du produit requiert une application capable d'établir une connexion entre votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre et votre appareil mobile. Votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre est compatible avec les applications **ELESION**, **Tuya Smart** et **Smart** Life. Nous recommandons l'application gratuite **ELESION**.



#### ELESION :

Scannez le code QR pour accéder à une vue d'ensemble des autres produits **ELESION**.

### **Consignes préalables**

### Consignes de sécurité générales

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Lisez-le attentivement et conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le cas échéant, transmettez-le avec le produit à l'utilisateur suivant.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il est conçu.
- Respectez les consignes de sécurité lors de l'utilisation.
- N'effectuez aucune modification sur le produit.
- Les réparations doivent uniquement être effectuées par un spécialiste dûment autorisé et uniquement avec des pièces de rechange d'origine !
- Avant de commencer à utiliser l'appareil, vérifiez que ni l'appareil ni ses accessoires n'est endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des traces visibles d'endommagement.
- N'utilisez jamais l'appareil s'il présente un dysfonctionnement, s'il a été plongé dans l'eau, s'il est tombé ou a été endommagé d'une autre manière.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou similaire uniquement. Cet appareil ne convient pas pour un usage industriel !
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants.
- Les commandes Alexa ne sont données qu'à titre indicatif et sont susceptibles d'évoluer.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Consignes importantes concernant les piles et leur recyclage

Les piles ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. Chaque consommateur est aujourd'hui obligé de jeter les piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos piles dans les lieux de collecte de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues.

- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- N'ouvrez pas les piles, ne les jetez pas au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- N'utilisez que des piles du même type ensemble et remplacez-les toutes en même temps !
- Retirez les piles de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

#### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare le produit, ZX-5232, conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE et 2015/863/UE, relatives à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Hustas, A.

Service Qualité Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <u>https://www.pearl.fr/support/notices</u> ou sur simple demande par courriel à <u>qualite@pearl.fr</u>.



### **Description du produit**



- 1. Ligne centrale
- 2. LED de statut
- 3. Aimant (contre-pièce)
- 4. Cache du compartiment à piles (à l'arrière)
- 5. Bouton Reset

### Mise en marche

### 1. Insérer/Remplacer les piles

- 1. Ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière du capteur. Pour cela, faites glisser le cache du compartiment à piles (4) dans le sens de la flèche, puis retirez-le.
- 2. Insérez 2 piles AAA dans le compartiment à piles. Respectez les consignes de polarité inscrites dans le fond du compartiment à piles.
- 3. Remettez le cache (4) en place, puis faites-le glisser dans la direction opposée à la flèche, de manière à ce qu'il s'enclenche.

### 2. Montage

#### NOTE :

Soyez attentifs aux points suivants avant d'installer le produit :

- Le capteur et l'aimant doivent se trouver à 10 mm maximum l'un de l'autre lorsque la porte ou la fenêtre est fermée.
- Le capteur ne doit pas être monté sur ou à proximité d'un cadre ou d'un objet métallique.
- Le capteur doit être installé en intérieur uniquement.
- 1. Fixez les patchs adhésifs double face à l'arrière du capteur et de l'aimant.
- 2. Nettoyez l'emplacement souhaitée sur la porte ou la fenêtre pour le capteur et l'aimant. Retirez toute la poussière, la saleté et la graisse.
- 3. Appuyez le capteur et l'aimant à l'emplacement de votre choix.
- 4. Veillez à ce que les lignes centrales (1) du capteur et de l'aimant coïncident.
- 5. Vous pouvez également fixer le capteur et l'aimant avec des vis (et, si nécessaire, des chevilles).

### Application

### 1. Installer l'application

L'utilisation du produit par application requiert une application capable d'établir une connexion entre votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre et votre appareil mobile. Nous recommandons l'application gratuite **ELESION**.

Recherchez cette dernière dans Google Play Store (Android) ou dans l'App Store (iOS) ou scannez le code QR correspondant. Installez l'application sur votre appareil mobile.



Android



iOS





#### NOTE :

Si vous ne disposez pas encore d'un compte ELESION, créez-en un. L'inscription dans l'application s'effectue par adresse e-mail.

Vous trouverez une description détaillée de la procédure d'enregistrement ainsi qu'un aperçu de l'application sous l'adresse <u>www.pearl.fr/support/notices</u>. Dans le champ de recherche, saisissez simplement la référence de l'article : ZX5232.

### 2. Connexion à l'application



#### NOTE :

Le détecteur d'ouverture de porte/fenêtre peut uniquement être connecté à votre réseau Internet sans fil et à l'application par le biais d'une passerelle correspondante.

- 1. Branchez votre passerelle wifi.
- 2. Ouvrez l'application ELESION et connectez-vous.
- 3. Accédez à la page de commande de votre passerelle wifi.
- 4. Appuyez sur Liste des appareils ZigBee, puis sur Ajouter un appareil, et enfin sur Ajouter un nouvel appareil.
- 5. Après un court instant, votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre est détecté.



#### NOTE :

Si votre détecteur d'ouverture de porte et de fenêtre n'est pas automatiquement détecté, appuyez sur le bouton Reset (5) et maintenez-le appuyé pendant environ 5 secondes, jusqu'à ce que le voyant LED commence à clignoter.

- 6. Appuyez sur **Terminer**. Votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre est maintenant ajouté.
- 7. Sur l'écran suivant, appuyez sur le symbole de crayon situé à côté de votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre, puis saisissez le nom de l'appareil souhaité. De cette manière, votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre sera par la suite clairement identifiable. Dans la fenêtre de saisie, appuyez ensuite sur **Enregistrer**.
- 8. Appuyez en haut de l'écran sur **Terminer**. Le détecteur d'ouverture de porte/fenêtre est ajoutée à votre liste d'appareils. Vous accédez à la page de commande de l'appareil.

# 3. Page de commande du détecteur d'ouverture de porte/fenêtre

- 1. Dans la liste des appareils (**onglet Ma famille**) ou dans la liste des appareils de votre passerelle wifi, appuyez sur votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre. La page de commande s'affiche.
- 2. Contrôlez votre détecteur d'ouverture de porte et de fenêtre en appuyant sur le symbole correspondant.



- 1. Retour à l'onglet Ma famille
- 2. Nom de l'appareil
- 3. Réglages de l'appareil
- 4. Statut de l'appareil (symbole)
- 5. Statut de l'appareil
- 6. Historique des messages
- 7. Contrôle intelligent des actions
- 8. Réglages des notifications

#### 4. Afficher le statut

- Accédez à la page de commande de votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre.
- Vous pouvez visionner si les portes ou les fenêtres sont déjà ouvertes ou fermées via Symbole (4) et Texte (5).
- L'historique des notifications (6) vous donne un aperçu des dernières notifications de statut de votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre.

#### 5. Contrôler des actions connectées

Exécutez des fonctions automatiques au sein de votre système de domotique. Faites par exemple retentir une alarme à l'ouverture d'une porte ou allumez automatiquement la lumière. Vous pouvez également choisir d'être informés automatiquement sur votre appareil mobile lorsque les piles sont faibles.

• Appuyez sur **Smart** (7) pour définir des fonctions automatiques dans votre système de domotique.

Neues Z	um-Starten-Antippen	
Wenn		0
Wenn irger	nd eine Voraussetzung erfüllt ist -	
9		
Wenr	n eine der folgenden Bedingung erfüllt	wird
Dann		0
<b>9</b>	Aufgabe hztg.	
	Speichern	

- Appuyez sur "Si une..." (9) ou sur le symbole "+" dans la ligne pour définir une condition supplémentaire qui doit être remplie pour l'exécution de l'action.
- Appuyez sur "Ajouter une tâche" (10) pour sélectionner une action à exécuter automatiquement lorsque la condition est remplie.
- Appuyez sur Enregistrer pour enregistrer vos saisies.
- Saisissez un nom pour l'action connectée et définissez les heures auxquelles l'action automatique doit être exécutée en appuyant sur les trois points situés à côté du nom existant.

### 6. Réglages des notifications

 Vous pouvez visionner le niveau de charge actuel des piles via Niveau de charge des piles (11).



- Appuyez sur le curseur situé à côté de Capteur de porte ouvert (12) pour recevoir une notification lorsque la fenêtre ou la porte est ouverte (curseur = bleu en cas de notification active).
- Appuyez sur le curseur situé à côté de Capteur de porte fermé (12) pour recevoir une notification lorsque la fenêtre ou la porte est fermé (curseur = bleu en cas de notification active).
- Appuyez sur le curseur situé à côté de Piles faibles (14) pour recevoir une notification lorsque le niveau de charge des piles est faible (curseur = bleu en cas de notification active).
- Veuillez noter qu'en cas de notification par SMS (15) et de notification téléphonique (16), ces services à valeur ajoutée sont payants.

### 7. Réglages

- Accédez à la page de commande de votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre. Appuyez sur le symbole de crayon situé à côté du nom de votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre. Vous accédez à la page de réglage de l'appareil.
- 2. Vous avez accès aux options suivantes dans le menu Réglages :

Informations sur l'appareil	Informations spécifiques sur l'appareil
Scénarios instantanés et automatisation	Indique les appareils connectés et les actions connectées
Prise en charge du contrôle par des tiers	Liste des tiers pris en charge
Notification hors ligne	Définir si vous souhaitez recevoir une notification lorsque le détecteur d'ouverture de porte/fenêtre est hors ligne depuis plus de 30 minutes
Partager un appareil	Autoriser un autre utilisateur à accéder au détecteur
Créer un groupe	Définir les appareils enregistrés dans l'application qui doivent être déclenchés en même temps
FAQ & Feedback	Obtenir une assistance rapide sur les questions fréquemment posées et envoyer votre feedback au développeur de l'application
Ajouter à l'écran d'accueil	Ajouter un lien direct à la page de commande du détecteur d'ouverture de porte/fenêtre sur l'écran d'accueil de votre smartphone
Mise à jour du firmware	Définir si l'appareil doit automatiquement se mettre à jour / Informations sur la version de l'appareil
Supprimer l'appareil	Supprimer le détecteur d'ouverture de porte/fenêtre de l'application

3. Appuyez à nouveau sur le symbole de crayon situé à côté du nom de votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre pour accéder aux options suivantes :

Symbole	Modifier le symbole de l'appareil
Nom	Modifier le nom du détecteur d'ouverture de porte/fenêtre
Localisation	Sélectionner l'emplacement auquel se trouve le détecteur d'ouverture de porte/fenêtre



#### NOTE :

L'aperçu général de l'application vous indique la façon dont connecter votre détecteur d'ouverture de porte/fenêtre avec Amazon Alexa ou Google Assistant. Vous trouverez celui-ci sous l'adresse <u>www.pearl.fr/support/notices</u>. Dans le champ de recherche, saisissez la référence de l'article : ZX5232.

L'utilisation des commandes vocales nécessite un appareil compatible Amazon Alexa (par ex. ZX1660, Amazon Echo Dot ou Amazon Echo) ainsi qu'un compte Amazon.

L'utilisation de **Google Home** nécessite soit l'enceinte correspondante (par ex. Google Home, Google Home Max ou Google Home Mini) soit le service pour appareils mobiles **Google Assistant**, ainsi qu'un compte Google.

#### 9. Commande vocale



#### NOTE :

Dans la liste, l'appareil a été nommé XXX dans l'application ELESION. Remplacez-le par le nom d'appareil que vous avez saisi dans l'application ELESION.

Consultation du niveau de charge des	Alexa, quel est le niveau de charge des piles de XXX ?
piles	OK, Google, quel est le niveau de charge des piles de XXX ?
Consultation du statut	Alexa, XXX est-il/elle ouvert(e) ?
	OK, Google, XXX est-il/elle ouvert(e) ?

### Réinitialiser l'appareil

Maintenez le bouton Reset (5), situé dans le compartiment à piles de l'appareil, appuyé pendant environ 3 secondes. L'appareil est maintenant réinitialisé et peut être à nouveau apparié.

### Protection des données

Avant de transférer l'appareil à un tiers, de le faire réparer ou même de le renvoyer, tenez compte des points suivants :

- Supprimez toutes les données.
- Supprimez l'appareil de l'application.

L'application décrit les raisons pour lesquelles certaines données personnelles ou autorisations sont requises pour l'enregistrement.

### **Caractéristiques techniques**

Alimentation		2 piles AAA / 1,5 V
Autonomie des piles		Jusqu'à 1 an (10000 ouvertures)
	Version	3.0
	Standard	IEEE 802.15.4
ZigBee	Fréquence radio	2,400 – 2,484 GHz
	Puissance d'émission max.	19 dBm
Indice de protection		IP20
Température de fonctionnement		Env. 0 – 40°C
Hygrométrie de fonctionnement		20 % - 85 % d'humidité de l'air relative
Dimensions	Capteur	71 x 25 x 20 mm
	Aimant	36 x 10 x 17 mm
Poids		53 g

FR

PEARL GmbH | PEARL-Straße 1–3 | D-79426 Buggingen Service commercial PEARL France : 0033 (0) 3 88 58 02 02 © REV2 – 15.09.2023 – AS//MF